



ПОД ЮЖНЫМ КРЕСТОМ

Церковный вестник Воскресенского кафедрального собора
в Буэнос Айресе Русской Православной Церкви Заграницей

Издается по благословию Преосвященного Иоанна,
Епископа Каракасского и Южно-Американского



№ 30. Буэнос-Айрес, апрель 2013

1700-летие Миланского эдикта

В этом 2013 году исполняется 1700-летие Миланского эдикта, которым римские императоры святой Константин Великий († 337) и Ликийский даровали свободу вероисповедания всем жителям Римской Империи, в том числе и христианам, и впервые провозгласили, что *«нужно предоставить права заботиться о Божественных предметах уму и воле каждого, по собственному его произволению»*, ибо *«каждый имеет право свободно избрать и почитать то, что ему угодно»*. Таким образом, в этом году мы также отмечаем и **1700-летие провозглашения, впервые в истории, человеческих прав.**

По этому поводу, в этом году во многих странах мира намечены разные торжества, чтобы достойно отметить эту годовщину. По благословию Его Блаженства, Блаженнейшего Митрополита Киевского и всея Украины Владимира, уже начался всеукраинский крестный ход, с частицами Честного и Животворящего Креста Господня и частицами святых мощей равноапостольных императора Константина и его матери Елены. Этот крестный ход уже прошел через Керченско-Феодосийскую Епархию, возглавляемую Митрополитом Платоном, бывшим Аргентинским и Южно-Американским, и должен закончиться в городе Милане. Особенные торжества намечены в сербском городе Нише, в котором родился святой равноапостольный царь Константин.

Как известно, несмотря на административные перестройки Императора Диоклециана (245 – 305), кризис в Римской Империи в начале IV века продолжал заостряться, ибо эти перестройки не смогли преодолеть тогдашний нравственный упадок и разложение в обществе. Продолжались и гонения на христиан. Однако, общество тогда стало проявлять несомненные признаки усталости от этих несправедливых гонений на христиан, что привело к указу от 311 года императора Галерия, частично даровавшего свободу вероисповедания христианам, но при известных условиях. В конечном итоге, такое положение вылилось в гражданскую войну между четырьмя императорами-тетрархами, соправителями учрежденной Диоклецианом «тетрархии» (четырёхвластия).

28 октября 312 года, войско императора Константина Великого одержало победу, в бою у Мальвийского моста, в Северной Италии, над войском Максенция, другого римского императора, из тогдашней «тетрархии». Накануне, император Константин Великий приказал начертать на щитах воинов римской армии изображение Креста, которое он увидел до этого на небе, вместе со всей возглавляемой им армией. На следующий день после этой битвы, он приказал изготовить новый императорский крестообразный стяг Римской армии, увенчанный греческой монограммой Христа, со словами **«сим победиши»**. От этого стяга ведут свое происхождение все христианские стяги и знамёна, в том числе и наши русские.

В феврале 313 года, император Константин Великий и его союзник император Ликийский встретились в Милане (Медиолане), где они издали специальный Эдикт о свободе вероисповедания, который с тех пор именуется **Миланским эдиктом (Edictum Mediolanensium)**. Текст этого эдикта не дошел до нас в подлинном виде, но часть его сохранилась в императорском рескрипте от 12 июня 313 года, на имя презида Никомидии. Текст Эдикта сохранился сполна в переводе на греческий язык известного историка Евсевия и в отрывках полатыни у писателя Лактанция.

В этом Эдикте указано, что августы Константин и Ликийский сочли нужным предоставить *«христианам и всем другим полную свободу (liberam potestatem) следовать той религии, какой кто может и какую считает для себя наилучшею, чтобы всякое Божество, какое только есть на небесном престоле, было милостиво и благосклонно к ним и всем нашим подданным»*.

В Эдикте говорится об **общей свободе вероисповедания для всех подданных**. Но так как решается вопрос собственно о христианах, то с особенным ударением императоры не раз возвращаются к той мысли, что отныне христиане не будут подвергаться никакому притеснению, что им дается полная свобода (liberam absolutamque facultatem) следовать своей вере. Всем другим гражданам предоставляется полное и открытое право выбора между существующими религиями. Кроме того, было сделано распоряжение о безвозмездном возвращении христианам их имущества и помещений для богослужебных собраний, конфискованных в последнее гонение. Если же они окажутся проданными в частные руки, то их покупатели могут требовать себе вознаграждение не от христиан, а от казны, в размере той суммы, которую они заплатили. Текст Миланского эдикта гласит:

*«Еще ранее полагая, что свободы в религии стеснять не должно, что, напротив, **нужно предоставить права заботиться о Божественных предметах уму и воле каждого, по собственному его произволению**, повелели мы и христианам соблюдать веру, согласно избранной ими религии. Но так как в том указе, которым предоставлялось им такое право, были на деле при этом еще поставлены многие различные условия, то, может быть, некоторые из них скоро потом встретили препятствие такому соблюдению. Когда мы прибыли благополучно в Медиолан, я – Константин-Август и Ликийский-Август подвергли обсуждению всё, что относилось к общественной пользе и благополучию, то в ряду прочего, что казалось нам для многих людей полезным, в особенности признали мы нужным сделать постановление, направленное к поддержанию страха и благоговения к Божеству, именно, даровать христианам и всем свободу следовать той религии, какой каждый желает, дабы находящееся на небесах Божество могло быть милостиво и благосклонно к нам и ко всем, находящимся под нашей властью. Итак, мы постановили, руководясь здравым и правильнейшим рассуждением, принять такое решение, чтобы вообще никого не лишать свободы следовать и держаться соблюдаемой у христиан веры, и **чтобы каждому дана была свобода следовать той религии, какую сам считает наилучшею для себя**, дабы верховное Божество, почитаемое нами по свободному убеждению, могло проявлять во всем обычную милость и благоволение к нам.*

*Посему надлежит твоей чести знать, что нам угодно было, чтобы по устранении всех совершенно ограничений, которые можно было усматривать в данном тебе ранее указе касательно христиан, чтобы это было устранено, и ныне каждый из желающих содержать религию христиан мог делать это свободно и беспрепятственно, без всякого для себя стеснения и затруднения. Объявить это со всею обстоятельностью твоей попечительности мы признали нужным, дабы ты знал, что мы и **христианам даровали права свободного и неограниченного содержания своей религии**. Видя же, что им это позволено нами, твоя честь поймет, что и другим также предоставлена, ради спокойствия нашего времени, подобная же полная свобода в соблюдении своей религии, так что **каждый имеет право свободно избрать и почитать то, что ему угодно**; это нами постановлено с тою целью, чтобы не казалось, что нами нанесен какой либо ущерб какому бы то ни было культу или религии.*

Кроме сего, относительно христиан мы постановляем, чтобы те места в которых прежде они обычно имели собрания, о которых в предыдущем указе к твоей чести было сделано известное постановление, если они окажутся купленными в предыдущее время какими-либо лицами, или у казны, или у кого другого, – эти лица немедленно и без колебаний возвратили бы христианам безденежно и без требования какой либо платы; равно и получившие эти места в дар пусть возможно скорее отдадут (их) христианам. При этом и те, которые купили эти места, и те, которые получили в дар, если будут искать чего либо от нашего благоволения, дабы и они по нашей милости не остались без удовлетворения. Все это должно быть передано, при твоём содействии, обществу христиан немедленно, без всякого отлагательства. И так как известно, что христиане имели во владении не только места, где

они обычно собирались, но и другие, составлявшие собственность не отдельных лиц, но их общества, всё это в силу закона, который мы выше определили, ты прикажешь отдать христианам, т.е. обществу и собраниям их, без какого либо колебания и прекословия, с соблюдением именно выше указанного правила, чтобы те, которые бесплатно возвратят их, надеялись получить вознаграждение от нашей доброты.

Во всём этом ты обязан оказать выше названному обществу христиан все возможное содействие, чтобы повеление наше выполнено было в самом скором времени, дабы и в этом выразилось попечение нашей милости об общественном спокойствии и тогда, в виду этого, как было выше замечено, Божественное к нам благоволение, в столь великой мере уже испытанное нами, пребудет всегда, содействуя нашим успехам и общему благополучию. А чтобы этот милостивый закон наш мог сделаться всем известным, написанное здесь ты должен в своем публичном объявлении выставить всюду и довести до общего сведения, дабы этот закон нашей милости ни для кого не оставался в неизвестности».

Как видно, Миланский эдикт делится на две части: в первой части идёт речь о свободе религиозного исповедания, во второй об имущественных и общественных правах христиан, ибо очевидно, что реально осуществить религиозную свободу невозможно без **права на церковную собственность**. Знаменательно, что именно это последнее право пытаются повсеместно нарушить враги Православной Церкви и в наши дни.

Однако, самым трансцендентным значением Миланского эдикта является провозглашение этим Эдиктом **человеческих прав**, впервые в истории человечества, ибо первейшим человеческим правом является право на свободу вероисповедания и совести. Это подтверждается и тем, что Миланский эдикт был затем дополнен в этом смысле рядом других постановлений. Например, через несколько лет, император Константин запретил метить калённым железом лица осуждённых, ибо **«на всех человеческих лицах отражается небесная красота»**. Он также ясно определил норму, продолжающую быть действительной и в наши дни: **«В вопросах веры, каждый должен следовать велениям своего сердца.»**

Икона Богородицы «Призри на смирение»

Как было отмечено в № 28 этого церковного вестника, с 14 по 19 декабря 2012 года в г. Буэнос-Айрес состоялась выставка **«Иконы Пресвятой Богородицы в Русской Православной Церкви»**, которая была посвящена пятой годовщине подписания Акта о восстановлении канонического общения Московского Патриархата и Русской Православной Зарубежной Церкви. На выставке было представлено около 80 икон Пресвятой Богородицы, включенных Русской Православной Церковью в Православный церковный календарь. Каждая икона была снабжена пояснительным текстом на испанском языке, рассказывающим о происхождении и месте хранения оригинала и о наиболее известных списках иконы. Выставка состоялась в «Павильоне Искусств» Папского Католического Университета Аргентины, в Буэнос-Айресе. Эта выставка прошла по благословлению епископа Иоанна Каракасского и Южно-Американского Иоанна и при поддержке Благотворительного фонда имени святителя Григория Богослова и других организаций, и имела очень широкий резонанс.

Поначалу, местные организаторы не могли найти подходящее место для выставки, ибо все выставочные залы в Буэнос-Айресе были заняты на год вперед. Тогда, как заявил епископ Иоанн, *«за помощью обратились к тогдашнему католическому архиепископу Буэнос-Айреса Хорхе Берголио. Благодаря его личному распоряжению, для более чем 80 икон Пресвятой Богородицы, работы современных российских мастеров, был выделен выставочный зал престижного Католического университета Аргентины. Для этого им пришлось временно свернуть другую экспозицию, которая уже была выставлена в этом зале»*.

Когда в сентябре прошлого года кардинал Хорхе Берголио посетил Благовещенский Кафедральный Собор на улице Бульнес, во время Богослужения по случаю отъезда Митрополита Платона, ему было сообщено, что в конце 2012 намечено организовать эту выставку православных икон. Кардинал тогда сказал, чтобы в случае нужды обратились к нему за помощью, если таковая понадобится. Это затем и пришлось сделать. Кардинал Хорхе Марио Берголио посетил эту выставку, и ему особенно понравилась икона Богородицы «Призри на

смирение». Иконы с этой выставки были после ее закрытия возвращены в Москву.

Когда глава синодального отдела внешних церковных связей РПЦ митрополит Волоколамский Иларион прибыл в Рим, по случаю интронизации кардинала Хорхе Марио Берголио, как нового папы Франциско, он вручил папе Франциску 20 марта, в ходе частной аудиенции, эту икону Божьей Матери, в дар от патриарха Кирилла. В свою очередь, папа Франциско решил затем передать эту икону Богородицы своему предшественнику, почётному папе Бенедикту XVI, во время их встречи в летней папской резиденции в Кастель-Гандольфо. *«Икона называется "Богоматерь смирения", и я позволю себе сказать одну вещь: я подумал о вас, столь смиренном в своем понтификате»,* – сказал папа Франциско, представляя Бенедикту XVI эту икону. *«Спасибо, какой дар!»* – ответил на это Бенедикт XVI.

Церковная хроника

Епископ Иоанн на Архиерейском Соборе РПЦ

Епископ Иоанн Каракасский и Южно-Американский принял участие в Архиерейском Соборе Русской Православной Церкви, состоявшемся в Москве, в Храме Христа Спасителя, от 2-го до 5-го февраля сего 2013 года. Освященный Архиерейский Собор РПЦ, в своем Послании к клиру, монашествующим и мирянам, указал:

«Главная забота Церкви — спасение людей. Всё, что происходит в нашей церковной жизни и во взаимоотношениях Церкви с обществом и государством, всегда должно быть подчинено этой цели. Наши миссионерские, образовательные, благотворительные и иные труды следует в конечном итоге направлять на спасение каждой человеческой души. Призыв Спасителя: «Идите, научите все народы, крестя их во имя Отца и Сына и Святаго Духа, уча их соблюдать всё, что Я повелел вам» (Мф. 28:19-20), – остается самым насущным и в наше время. Памятуя об этом, члены Архиерейского Собора обсудили многие вопросы церковной и общественной жизни, приняв Соборные определения и иные документы, обращенные ныне к Полноте нашей Церкви. Заботясь о благоустройении церковной жизни, члены Собора определили на будущее процедуру избрания Патриарха на Поместном Соборе, уточнили полномочия Поместного и Архиерейского Соборов, одобрили совершенное Священным Синодом создание митрополий и новых епархий. Они также предложили решения важных задач, стоящих перед обществом.»

Епископ Иоанн в Москве

10 февраля 2013 года, в Неделю 36-ю по Пятидесятнице, в день Собора новомучеников и исповедников Российских, Божественную литургию в московском храме Покрова Пресвятой Богородицы в Рубцово совершил епископ Каракасский и Южно-Американский Иоанн, в сослужении благочинного Богоявленского округа архимандрита Дионисия и других священнослужителей. Божественная литургия совершалась древним богослужебным чином.

По завершении богослужения, приветствуя владыку, настоятель храма архимандрит Дионисий сказал, что нынешняя Божественная литургия, совершенная архиереем древним богослужебным чином, стоит для единоверческой Покровской общины в ряду знаменательных для них церковных событий начала года.

В память совместных молитв архимандрит Дионисий преподнёс владыке Иоанну архиерейское кадило. В ответном слове епископ Иоанн поблагодарил Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Кирилла за благословение совершить Божественную литургию в этом древнем московском храме. Он сказал, что он всегда с радостью совершает здесь богослужения, любит, помнит и молится о клириках и прихожанах храма. Владыка дал высокую оценку деятельности Патриаршего центра древнерусской богослужебной традиции, который располагается при храме, рассказал о своем участии в работе Архиерейского Собора Русской Православной Церкви. Владыка преподал всем присутствующим свое архиерейское благословение и поздравил с днём Собора новомучеников и исповедников.

Журнал Московской Патриархии

В «Журнале Московской Патриархии» от февраля 2013, в отделе «Церковная жизнь», на пяти страницах помещена беседа члена редакции журнала Алексея Реутского с Епископом Каракасским и Южно-Американским Иоанном, под заглавием «**Моя главная задача – исцелить раскол и вернуть паству в наши храмы**».

Храм Царственных Мучеников в Мар-дель-Плате

12 марта 2013 в город Мар-дель-Плата, известный курорт Аргентины на берегу Атлантического Океана, прибыла большая делегация из Санкт-Петербурга, возглавленная вицегубернатором В. С. Макаровым. Как известно, между этими двумя городами существует соглашение о «братстве» (hermandad). После официальной встречи делегации в Муниципалитете округа Мар-Дель-Платы, состоялся торжественный публичный акт на Славянской Площади этого города, перед Храмом Царственных Мучеников.

Староста Храма Царственных Мучеников Ю. Н. Кузнецов пригласил представителей Муниципалитета Мар-дель-Платы поднять Аргентинский Флаг на мачте, установленной на площади. Затем, вицегубернатор Санкт Петербурга В. С. Макаров, председатель городской Думы Санкт Петербурга О. Марков и посол РФ в Аргентине В. В. Коронелли подняли русский флаг. Военный оркестр местного гарнизона сопровождал эти церемонии исполнением маршей, положенных при поднятии флагов. Затем были исполнены Аргентинский Гимн и Гимн РФ.

После этого, прибывшая из Санкт-Петербурга делегация, в сопровождении местных властей, вошла в Храм, где была встречена Епископом Иоанном Каракасским и Южно-Американским, настоятелем Храма иеромонахом Герасимом (соловецким монахом) и иереем Сергием. Санкт-Петербургская Делегация передала епископу Иоанну, в дар для Храма, от имени петербургского губернатора Г. С. Полтавченко, икону Божией Матери Державная, размером в 80 на 120 см. Перед Иконой был отслужен молебен Божией Матери.

Затем, в городе состоялся еще ряд актов и встреч. Во время встречи в одном местном клубе, Санкт-Петербургская Делегация передала старосте Храма Ю. Н. Кузнецову две большие коробки с экземплярами «Православного Катехизиса», для Воскресной школы при Храме.

Служения Епископа Иоанна

Епископ Иоанн служил в воскресенье 24 марта Божественную Литургию в Храме Священномученика Ермогена, патриарха Московского и всея Руси, в буэнос-айресском пригороде Кильмес, а в воскресенье 31 марта в Храме Покрова Пресвятой Богородицы, в буэнос-айресском пригороде Темперлей. **В воскресенье 7 апреля, на Благовещение Пресвятой Богородицы, епископ Иоанн будет служить в Благовещенском Соборе, на улице Бульнес, по случаю храмового праздника.**

Храмовой Праздник Воскресенского Кафедрального Собора

**В Фомино воскресенье 12 мая 2013. Божественная Литургия в 9,30 часов
После Литургии: Пасхальный чай для всех богомольцев**

«Под Южным Крестом» № 30. Апрель 2013. Церковный вестник Воскресенского кафедрального собора в Буэнос-Айресе, Русской Православной Церкви Заграницей.

Издается по благословию Преосвященного Иоанна, Епископа Каракасского и Южно-Американского.

«Bajo la Cruz del Sur» № 30. Abril de 2013. Boletín parroquial de la Catedral de la Resurrección de N. S. Jesucristo, de la Iglesia Ortodoxa Rusa en la República Argentina.

Editado con la bendición de Monseñor Juan, Obispo de Caracas y Sudamérica.

Calle Núñez 3541, 1430 Buenos Aires. Argentina. Tel. (54-11) 4541-7691. E-mail: episkop.ioann@gmail.com